

# *Opfer haben Rechte.*

 **062 835 47 90**

Hilfe! - Aide! - Aiuto! - Ajuda! - Ndihmë! -  
Help! - Acorro! - Yardim! - Pomoc! - உதவி!



BERATUNGSSTELLE  
**OPFERHILFE**  
AARGAU  
SOLOTHURN

## **Wir stehen Ihnen zur Seite**

Haben Sie oder eine Ihnen nahe stehende Person körperliche, psychische oder sexuelle Gewalt erlebt? Haben Sie einen Verkehrsunfall erlitten?

Ob Sie Gewalt selbst erfahren oder miterlebt haben: Sie kann Angst, Wut und ein Gefühl der Hilflosigkeit hinterlassen. Nicht selten sind Opfer und Angehörige wie gelähmt oder schämen sich, manche fühlen sich mitschuldig.

Die Beratungsstelle Opferhilfe Aargau Solothurn setzt sich für Sie ein – von der psychischen Bewältigung bis hin zu juristischen Fragen. Professionell, kostenlos und an die gesetzliche Schweigepflicht gebunden.

## **Wir helfen**

- bei der Bewältigung Ihrer Gewalterfahrung
- bei der Vermittlung geeigneter Fachpersonen
- beim Finden einer Notunterkunft

## **Wir informieren**

- über Ihre Rechte gemäss Opferhilfegesetz
- über Ihre Rechte und Möglichkeiten im Strafverfahren
- über weitere rechtliche Aspekte
- über die psychischen Folgen von Gewalterlebnissen

## **Wir beraten**

- bei der Frage, ob eine Strafanzeige gemacht werden soll
- bei polizeilichen und gerichtlichen Verfahren
- bei versicherungsrechtlichen Fragen oder Schadenersatz-Ansprüchen\*

*\* **Gut zu wissen:** Entschädigungs- und Genugtuungsforderungen nach dem Opferhilfegesetz müssen spätestens **5 Jahre nach Tatdatum** bei der Opferhilfe angemeldet werden, andernfalls verfallen sie. Bis zum 25. Geburtstag kann das Gesuch einreichen, wer als Kind Opfer eines bestimmten schweren Delikts geworden ist. Danach besteht kein Anspruch mehr.*

## Hilfe in allen Sprachen

Avez-vous ou une personne proche été victime d'une infraction et avez-vous subi de la violence physique, psychique ou sexuelle? Nous offrons des conseils et du soutien aux victimes ainsi qu'à leurs proches.

Lei o una persona a Lei vicina siete stati vittime di un reato od avete dovuto subire violenza fisica, psichica o sessuale? Offriamo consulenza e sostegno a vittime ed ai loro congiunti per superarne le conseguenze.

Já viveu você ou alguém perto de si agressão física, psicológica ou sexual? Nós aconselhamos e apoiamos as pessoas atingidas ou os seus familiares na resolução do que se passará a seguir.

A keni përjetuar ju apo ndonjë person i afërt, dhunë trupore, psikike apo dhunë seksuale? Ne i këshillojmë dhe i ndihmojmë të prekurit dhe të afërmit e tyre që t'i tejkalojnë pasojat.

Have you or a person close to you experienced physical, psychological or sexual abuse? We advise and support victims and their families and/or loved ones to overcome the effects of abuse.

¿Ha sufrido usted o alguna persona cercana agresión física, psíquica o sexual? Nosotros asesoramos y apoyamos a los afectados y a sus familiares para que puedan superarla.

Siz ya da herhangi bir yakınız bedensel, fiziksel ya da cinsel şiddete maruz kaldı mı? Şiddete maruz kalanları, sorunlarını aşmaları için bilgilendiriyoruz ve destekliyoruz.

Da li ste Vi sami ili neka Vama bliska osoba doživeli telesno, psihičko ili seksualno nasilje? Mi savetujemo i podržavamo pogođene osobe i članove njihovih porodica pri prevladavanju posledica.

நீங்களோ அல்லது உங்களுக்கு அருகிலுள்ளவரோ, உடல்நீதியாகவோ, மனோநீதியாகவோ அல்லது பாலியல்நீதியாகவோ, வல்லுறவுக்குட்படுத்தப்பட்டாலோ, அதனால் ஏற்படும் உளநல பாதிப்புகளுக்கு, உங்களுக்கும் உங்களை சார்ந்தவர்களுக்கும் ஆலோசனையும், ஆதரவும் வழங்குகிறோம்.

## Rufen Sie an

Wir beraten Sie diskret und persönlich.

Tel. 062 835 47 90

*Montag, Dienstag, Mittwoch, Freitag*

09.00 – 12.00 Uhr und 14.00 – 17.00 Uhr

*Donnerstag*

14.00 – 17.00 Uhr

In Notfällen ausserhalb der Bürozeiten erhalten Sie unter der gleichen Nummer Auskunft über das weitere Vorgehen.

## Hier finden Sie uns



Beratungsstelle Opferhilfe Aargau Solothurn

Vordere Vorstadt 5, 5001 Aarau

[beratungsstelle@opferhilfe-ag-so.ch](mailto:beratungsstelle@opferhilfe-ag-so.ch)

[www.opferhilfe-ag-so.ch](http://www.opferhilfe-ag-so.ch)

Eine persönliche Beratung ist nach Vereinbarung auch in Solothurn möglich.

